



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Zofingen Black Panthers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga Ligue/Lega

**CLUB 1** Zofingen Black Panthers **1L**

**CLUB 2** Capolago Flyers **B**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **21.04.2024**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **15:53**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SC213**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori **43**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nom Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur **213293** **PFRANGER Gaudenz**

Official scorer  
 Marqueur **202277** **GUT Janick**

Referee 1  
 Arbitre 1 **9041** **BAERFUSS Jeremy**

Referee 2  
 Arbitre 2 **205183** **OBERSON Yvan**

Tech. Director  
 Directeur tech.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	BIERI Oliver	80015	14:45	10	96	1					04:20	98	2	06:20	G1
4	A	KELLER Dale	206052	20:25	23	96	2					39:12	62	2	41:12	C1
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	41:37	28	98	3					45:10	33	2	47:10	G1
	G			49:55	23		4					46:25	73	2	48:25	B2
96		HÄFLIGER Matthias	202252													
77		SCHAFFHAUSER Robin	202197													
33		BEUTLER Dario	203083													
73		HUMBEL Pascal	9040													
10		LOHRI Roger	205161													
9		SCHÜRCH Lucas	210086													
88		SCHÄR Roger	202198													
40		BECK Jan Ivo	217111													
98		AEBISCHER Dave	213225													
28		HODEL Christoph	202253													
13		SCHÜRCH Niklas	214194													
7		WABER Ben	216827													
62		ZIETALA Dominik	222593													
92		JÄGGI Gilles	216440													
			203184													

COACH Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature

**BADER Manfred**

**TOTAL 4**

TIME OUT TOTAL **8 min**

**2 Capolago Flyers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

1 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo **1 2** **4 3**

2 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo **1 1**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Zofingen Black Panthers**

3 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo **2 0**  
 Overtime / Verl.  
 ProL / Sup. **0 0**

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16	C	PERNI Christian	202688	07:38	16	33	1					18:58	89	2	20:25	G1
86	A	BERNASCONI Alex	206221	11:39	16	10	2					23:49	16	2	25:49	D
29	G	AMADO Daniele	30161	26:07	98	16	3					30:36	90	2	32:36	G1
	G											35:58	9	2	37:58	B2
33		POZZI Giorgio	207203									52:55	90	2	54:55	B1
97		FACCIOTTI Kevin	97211									60:00	98	2	60:00	B1
10		SANTINI Vasile	205262													
90		FELAPPI Thomas	97205													
94		COLOMBI Daniele	221464													
88		BRAGA Davide	216604													
98		CAMPANA Giuliano	212440													
91		ROSSETTI Noe	214231													
47		SGRAZZUTTI Noè	219358													
9		PAVAN Pascal	207475													
89		PETRAGLIO Diego	221137													

COACH Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature

**COSTA Sandro**

**TOTAL 3**

TIME OUT TOTAL **12 min**